

CONVENZIONE TRA

La Presidenza del Consiglio dei ministri – Dipartimento per gli affari regionali e le autonomie (di seguito denominato “DARA” o “Dipartimento”), con sede e domicilio fiscale in via della Stamperia n. 8, 00187 ROMA, agli effetti del presente atto rappresentata dal Coordinatore dell’Ufficio I - “Ufficio per le politiche urbane e della montagna, la modernizzazione istituzionale e l’attività internazionale delle autonomie regionali e locali”, Cons. Giovanni Vetritto,

E

l’ISCAR – International Scientific Committee on Research in the Alps (di seguito denominato “ISCAR”), con sede e domicilio fiscale presso Swiss Academy of Sciences, Laupenstrasse 7, P.O. Box, CH-3001 Berne, agli effetti del presente atto rappresentato dal Presidente pro tempore, dr. Andrea Omizzolo

PREMESSO CHE

-l’art. 7, co. 19 del decreto-legge 31 maggio 2010 n. 78, convertito con modificazioni dalla legge 30 luglio 2010, n. 122, ha soppresso l’Ente Italiano Montagna (EIM), prevedendo la successione a titolo universale da parte della Presidenza del Consiglio dei ministri;

-l’art. 1 del decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 30 novembre 2010 ha stabilito che le funzioni dell’EIM indicate dall’art. 1, co. 1279, della legge 27 dicembre 2006, n. 296, sono trasferite al Dipartimento per gli affari regionali, ora Dipartimento per gli affari regionali e le autonomie, della medesima Presidenza, con decorrenza 1° dicembre 2010;

-l’art. 4 del decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 30 novembre 2010 ha stabilito che, ai fini dello svolgimento delle funzioni dell’EIM, il

Dipartimento per gli affari regionali della Presidenza del Consiglio dei ministri potrà stipulare apposite convenzioni con gli enti e le istituzioni di ricerca;

- l'art. 11 del decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 30 novembre 2010 ha trasferito al Dipartimento per gli affari regionali della Presidenza del Consiglio dei ministri, a decorrere dal 1° dicembre 2010, le funzioni dell'Ente Italiano della Montagna, quale Organismo delegato in rappresentanza dell'Italia nell'ISCAR;

- la convenzione costitutiva dell'ISCAR, sottoscritta il 16 febbraio 1999, è stata estesa con successive sottoscrizioni, di cui l'ultima in ordine di tempo, per il 2023-2026, firmata digitalmente dal Capo del Dipartimento per gli affari regionali e le autonomie, in data 16 maggio 2023;

- con nota del Ministro pro tempore per i rapporti con le regioni e per la coesione territoriale, prot. 2387/GAB, del 7 luglio 2011, è stato confermato all'ISCAR il subentro del Dipartimento per gli affari regionali della Presidenza del Consiglio dei ministri in qualità di membro associato;

- con la già menzionata nota prot. 2387/GAB del 7 luglio 2011 è stata designata la delegazione italiana e proposta all'ISCAR la candidatura alla Presidenza italiana per il biennio 2013-2014;

- nella medesima nota è stata confermata l'intenzione di assicurare la migliore organizzazione del ForumAlpinum 2014, anche per dare seguito a quanto disposto dall'art. 11 del decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 30 novembre 2010, e successivamente confermato dall'art. 6, co. 2, lettera b), ultimo capoverso, del decreto del Ministro per gli affari regionali e le autonomie 1° settembre 2016;

- nel biennio 2026-2027, sulla base del criterio di rotazione tra le delegazioni nazionali costituenti l'ISCAR, all'attuale Presidenza slovena (biennio 2024-2025) farà seguito quella italiana;

- nel 2026, nell'ambito del biennio di Presidenza italiana, è stato confermato dall'ISCAR lo svolgimento del ForumAlpinum 2026, con oneri organizzativi e logistici a carico della delegazione italiana, che avrà, nel frattempo, assunto la Presidenza;

- con decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 29 dicembre 2023, registrato dall'Ufficio del bilancio e per il riscontro amministrativo-contabile al n. 241, in data 16 gennaio 2024, e dalla Corte dei conti al n. 230, in data 23 gennaio 2024, al dott. Giovanni Vetritto, Consigliere del ruolo della Presidenza del Consiglio dei ministri, è stato conferito l'incarico dirigenziale di livello generale di Coordinatore dell'Ufficio I - "Ufficio per le politiche urbane e della montagna, la modernizzazione istituzionale e l'attività internazionale delle autonomie regionali e locali";
- con decreto del Capo del Dipartimento per gli affari regionali e le autonomie 5 febbraio 2024, registrato dall'Ufficio del bilancio e per il riscontro amministrativo-contabile al n. 562, in data 8 febbraio 2024 è stata conferita al Cons. Giovanni Vetritto, Coordinatore dell'Ufficio I - "Ufficio per le politiche urbane e della montagna, la modernizzazione istituzionale e l'attività internazionale delle autonomie regionali e locali", delega per la gestione amministrativa, finanziaria e contabile delle risorse, tra gli altri, del capitolo 451 - "Spese per le funzioni trasferite ai sensi dell'articolo 7, co. 19, del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78 (ex-EIM)", C.d.R. 7;
- sul capitolo 451 sopra menzionato, per ciascuno degli anni 2025 e 2026, sono disponibile le risorse finanziarie necessarie a dare attuazione alla presente Convenzione;
- è necessario assicurare all'ISCAR la disponibilità delle risorse stanziare per la partecipazione alle spese relative all'organizzazione del ForumAlpinum, che si terrà a fine maggio 2026, in particolare per la partecipazione alle spese relative all'organizzazione dell'evento (esclusi i contratti relativi al personale), tra le quali, a titolo meramente esemplificativo, quelle da dedicare a sito web, materiale informativo sul ForumAlpinum 2026, materiale per il convegno, servizi di traduzione, premio scientifico, visite tecniche, iniziative a favore dei giovani ricercatori di area alpina e pubblicazione dei risultati;
- l'ISCAR, avente sede in territorio non comunitario, è tenuto a sostenere le spese per le attività relative allo svolgimento al ForumAlpinum 2026 sulle quali graverà l'IVA, come chiarito dalla Circolare della Agenzia delle entrate n. 37/E del 29 luglio 2011;

-l'ISCAR ha predisposto un progetto preliminare, allegato alla presente Convenzione, per la realizzazione del ForumAlpinum 2026, che prevede, tra l'altro, la costituzione di un Comitato organizzatore deputato al coordinamento tecnico-logistico-gestionale dell'evento;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1

(Premesse)

1. Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto e si intendono integralmente trascritte nel presente articolo.

ART. 2

(Finalità)

1. Il fine della Convenzione è assicurare all'ISCAR la disponibilità delle risorse stanziare nel bilancio della Presidenza del Consiglio dei ministri per la partecipazione alle spese relative all'organizzazione del ForumAlpinum 2026, che si terrà a fine maggio 2026 ad Aosta (Italia). A titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, tali spese riguardano: organizzazione dell'evento (esclusi contratti relativi al personale), sito web, materiale informativo sul ForumAlpinum 2026, materiale per il convegno, servizi di traduzione, accoglienza dei relatori ad invito, premio scientifico, visite tecniche, iniziative a favore dei giovani ricercatori di area alpina, in particolare una *Summer School* loro dedicata, purché adeguatamente rendicontate e pertinenti all'organizzazione del ForumAlpinum 2026.

ART. 3

(Attività)

1. Il DARA si impegna a corrispondere all'ISCAR, secondo le modalità già utilizzate per la corresponsione della quota associativa annuale, la somma impegnata per la partecipazione alle spese relative all'organizzazione del

ForumAlpinum 2026, pari a euro 180.000,00, in quattro soluzioni, come di seguito indicato:

- I rata, per un importo di euro 60.000,00, alla presentazione del programma operativo approvato dal Comitato Organizzatore, ad anticipazione delle spese per la realizzazione del ForumAlpinum 2026;
- II rata, per un importo di euro 40.000,00, a due mesi dall'inizio del Forum Alpinum, a titolo di anticipo delle spese per lo svolgimento del ForumAlpinum 2026;
- III rata, per un importo di euro 20.000,00, a conclusione del ForumAlpinum, nell'estate 2026, a titolo di rimborso delle spese effettivamente sostenute, allo stato di avanzamento delle attività per lo svolgimento del ForumAlpinum 2026;
- IV rata, per un importo massimo di euro 60.000,00, a conclusione di tutta la procedura relativa all'organizzazione e allo svolgimento del ForumAlpinum 2026, previa presentazione della relazione finale e della rendicontazione finale, entro il 31 marzo 2027.

2. Il pagamento della IV rata sarà effettuato a saldo delle spese effettivamente sostenute e dell'eventuale rimborso delle spese che fosse stato necessario anticipare da parte dell'ISCAR per la proficua conclusione del ForumAlpinum 2026, a seguito del positivo riscontro della verifica da parte del DARA sulla complessiva rendicontazione presentata dall'ISCAR relativa alle spese effettuate, comprensive dell'I.V.A., secondo quanto chiarito dalla riferita Circolare della Agenzia delle Entrate n. 37/E del 29 luglio 2011 ed in particolare al punto 3.1.4.;

3. Il documento contabile da presentare per il pagamento delle singole rate dovrà prevedere il pagamento stesso entro 30 giorni dalla data di emissione.

4. Qualora le spese effettivamente sostenute dall'ISCAR e riconosciute come imputabili alla Presidenza del Consiglio dei ministri per l'organizzazione del ForumAlpinum 2026 fossero inferiori alla somma impegnata per la partecipazione, pari a euro 180.000,00, in sede di erogazione all'ISCAR

dell'ultimo saldo si procederà a rimodulare conseguentemente l'importo da liquidare.

5. Nel caso di un importo finale del quadro economico delle spese complessivamente sostenute superiore ad euro 180.000,00, pari all'importo già impegnato dal DARA, l'ISCAR si impegna a coprire l'eventuale importo eccedente.

6. L'ISCAR si impegna a trasmettere al DARA:

- in concomitanza della richiesta di erogazione della I rata, il programma operativo approvato dal Comitato Organizzatore (Organizing Committee) per la realizzazione del ForumAlpinum 2026;
- in concomitanza della richiesta di erogazione della II rata, l'elenco dei contratti stipulati ed aventi ad oggetto le attività finalizzate all'organizzazione del ForumAlpinum 2026 con indicate le voci che saranno poi rendicontate al DARA, congiuntamente alla relazione sullo stato di avanzamento del progetto;
- in concomitanza della richiesta di erogazione della III rata, le fatture relative alle spese effettivamente sostenute, con imputazione ai contratti stipulati e comprovanti la proficua conclusione delle attività preparatorie e inerenti all'organizzazione del ForumAlpinum 2026, con indicate le voci che saranno poi rendicontate al DARA;
- in concomitanza della richiesta di erogazione della IV rata, una dettagliata relazione in merito alle attività svolte e alle spese effettuate alla conclusione del ForumAlpinum 2026, accompagnata dalla rendicontazione complessiva; questa dovrà essere corredata del quadro economico finale, suddiviso per macrovoci, in lingua italiana e con gli importi indicati in euro, delle spese effettuate, comprensive dell'I.V.A., secondo quanto previsto dalla Circolare della Agenzia delle Entrate n. 37/E del 29 luglio 2011 ed in particolare dal punto 3.1.4., entro il 31 marzo 2027.

7. La sottoscrizione dei contratti relativi alle attività e ai servizi da garantire per l'organizzazione e lo svolgimento del ForumAlpinum 2026 dovrà avvenire a fronte dell'impegno da parte delle ditte aggiudicatrici di versare gli importi relativi all'I.V.A. e agli altri eventuali oneri previsti dalla legislazione italiana.

8. La documentazione trasmessa da ISCAR è in lingua italiana come anche ogni altra comunicazione tra le parti.

9. L'ISCAR si impegna a conservare tutta la documentazione contrattuale e di rendicontazione anche ai fini di eventuali controlli a campione.

10. L'ISCAR si impegna a tenere informato il DARA su ogni eventuale problema che possa insorgere nel corso della realizzazione dell'evento o su modifiche che riguardino il programma operativo approvato.

ART. 4

(Nomina dei Responsabili della Convenzione)

1. Il Responsabile della Convenzione per il DARA è il Cons. Giovanni Vetrutto, o un delegato del Dipartimento.

2. Il Responsabile della Convenzione per l'ISCAR è il Presidente pro tempore.

ART. 5

(Durata e decorrenza)

1. La presente Convenzione entra in vigore dalla data della stipula e si conclude a seguito della corresponsione dell'ultimo saldo della somma destinata all'organizzazione del ForumAlpinum 2026, come indicato dall'articolo 3.

2. Al termine della Convenzione l'ISCAR e il DARA redigono una relazione valutativa sulla collaborazione e sui risultati raggiunti, da trasmettere all'autorità politica.

ART. 6

(Clausola di salvaguardia)

1. Qualora indispensabile, le parti possono, con uno specifico atto aggiuntivo di variazione, prevedere eventuali modifiche delle attività indicate dal programma operativo, fermo restando che tali modifiche non possono comportare trasformazioni sostanziali delle attività individuate, o costi aggiuntivi.

ART. 7
(Norme applicabili)

1. Per quanto non espressamente disposto dal presente protocollo, trovano applicazione le norme del Codice civile italiano.

ART. 8
(Foro competente)

1. Tutte le controversie che dovessero insorgere in merito alla formazione, conclusione ed esecuzione della presente Convenzione, sono devolute al foro di Roma.

Art. 9
(Trattamento dati personali)

1. Le Parti si danno reciprocamente atto di conoscere ed applicare, nell'ambito delle proprie organizzazioni, tutte le norme vigenti, sia primarie che secondarie, rilevanti per la corretta gestione del trattamento e la protezione dei dati personali, in particolare il decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196 e il Regolamento UE 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 ("GDPR").

Roma, 05/12/2025

**il Coordinatore dell'Ufficio I
del Dipartimento per gli affari
regionali e le autonomie**

Cons. Giovanni Vetritto

**il Presidente dell' ISCAR -
International Scientific Committee
on Research in the Alps**

Dr. Andrea Omizzolo